Den här texten är endast avsedd som ett dokumentationshjälpmedel och har ingen rättslig verkan. EU-institutionerna tar inget ansvar för innehållet. De autentiska versionerna av motsvarande rättsakter, inklusive ingresserna, publiceras i Europeiska unionens officiella tidning och finns i EUR-Lex. De officiella texterna är direkt tillgängliga via länkarna i det här dokumentet

►B ►M1 **EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING (EU) nr 19/2013**

av den 15 januari 2013

om tillämpning av den bilaterala skyddsklausulen och stabiliseringsmekanismen för bananer i handelsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Colombia, Peru och Ecuador, å andra sidan ◄

(EUT L 17, 19.1.2013, s. 1)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
►M1	Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/540 av den 15 mars 2017	L 88	1	31.3.2017

▼B

▼M1

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING (EU) nr 19/2013

av den 15 januari 2013

om tillämpning av den bilaterala skyddsklausulen och stabiliseringsmekanismen för bananer i handelsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Colombia, Peru och Ecuador, å andra sidan

▼B

KAPITEL I

SKYDDSBESTÄMMELSER

Artikel 1

Definitioner

I denna förordning gäller följande definitioner:

a) *produkt:* en vara med ursprung i unionen eller i ►M1 Colombia, Ecuador eller Peru ◄. En produkt som omfattas av en undersökning kan hänföra sig till en eller flera tullpositioner eller underrubriker till dessa, beroende på de särskilda marknadsförhållandena, eller en produktsegmentering som används allmänt inom unionsindustrin.

b) *berörda parter:* parter som berörs av import av ifrågavarande produkt.

c) *unionsindustrin:* alla unionsproducenter av produkter av samma eller direkt konkurrerande slag inom unionens territorium, unionsproducenter vars sammanlagda produktion av produkter av samma eller direkt konkurrerande slag utgör en övervägande del av unionens totala produktion av dessa produkter eller, om en produkt av samma eller direkt konkurrerande slag bara är en av flera produkter som tillverkas av de unionsproducenter, de specifika verksamheter som är inbegripna i produktionen av produkten av samma eller direkt konkurrerande slag.

d) *allvarlig skada:* en betydande allmän försämring.

e) *hot om allvarlig skada:* allvarlig skada som är klart överhängande.

f) *allvarlig försämring:* betydande störningar inom en sektor eller unionsindustrin.

g) *hot om allvarlig försämring:* betydande störningar som är klart överhängande.

▼M1

h) *övergångsperiod:* tio år från och med avtalets respektive tillämpningsdag, för produkter för vilka det i tidsplanerna för avveckling av tullar för varor med ursprung i Colombia, Ecuador eller Peru, enligt tillägg 1 (Avveckling av tullar) avsnitt B underavsnitt 1, 2 och 3 i bilaga I till avtalet (Tidsplaner för avveckling av tullar) föreskrivs en period för avveckling av tullar om mindre än tio år, eller perioden för avveckling av tullar plus tre år för produkter för vilka det i de tidsplanerna för avveckling av tullar föreskrivs en period för avveckling av tullar om tio år eller mer; övergångsperioden ska gälla för Ecuador från och med den dag då avtalet börjar tillämpas.

▼B

En bedömning av om ett hot om allvarlig skada föreligger enligt första stycket led e ska bygga på kontrollerbara fakta, och inte enbart på ett påstående, ett antagande eller en avlägsen möjlighet. För att avgöra om det föreligger ett hot om allvarlig skada ska bland annat prognoser, skattningar och analyser som gjorts på grundval av faktorer som avses i artikel 5.5 beaktas.

Artikel 2

Principer

1. En skyddsåtgärd får införas i enlighet med denna förordning om en produkt med ursprung i ►M1 Colombia, Ecuador eller Peru ◄ till följd av tullmedgivanden på den produkten enligt avtalet importeras till unionen i så ökade kvantiteter, i absoluta tal eller i förhållande till unionens produktion, och under sådana omständigheter att den orsakar eller hotar att orsaka allvarlig skada för unionsindustrin.

2. En skyddsåtgärd kan vara utformade på ett av följande sätt:

a) Ett tillfälligt upphävande av en ytterligare minskning av tullsatsen på produkten i fråga i enlighet med tidsplanen för avveckling av tullar.

b) Höjning av tullsatsen för den berörda produkten till en nivå som inte överstiger den lägre av

— den tullsats för mest gynnad nation (MGN) som tillämpas på produkten när åtgärden vidtas, eller

— bastullsatsen enligt tidsplanen för avveckling av tullar.

Artikel 3

Övervakning

1. Kommissionen ska övervaka utvecklingen av statistiken om importen av bananer från ►M1 Colombia, Ecuador och Peru ◄. Kommissionen ska för detta ändamål samarbeta och regelbundet utbyta information med medlemsstaterna och unionsindustrin.

2. På en vederbörligen motiverad begäran från de berörda industrierna kan kommissionen överväga att utvidga övervakningen till andra sektorer.

3. Kommissionen ska lägga fram en årlig övervakningsrapport för Europaparlamentet och rådet om aktuell statistik över import av bananer från ►M1 Colombia, Ecuador och Peru ◄ samt om de sektorer till vilka övervakningen utvidgats.

4. Kommissionen ska övervaka hur ►M1 Colombia, Ecuador och Peru ◄ uppfyller de sociala och miljömässiga normer som fastställs i avdelning IX i avtalet.

▼B

Artikel 4

Inledande av förfaranden

1. Ett förfarande ska, på begäran av en medlemsstat, en juridisk person eller en sammanslutning som inte är en juridisk person och som agerar på unionsindustrins vägnar, eller på kommissionens eget initiativ, inledas om det är uppenbart för kommissionen, på grundval av de faktorer som avses i artikel 5.5, att det föreligger tillräckliga *prima facie*-bevis för att motivera ett sådant inledande.

2. Begäran om att inleda ett förfarande ska innehålla bevis för att villkoren för att införa skyddsåtgärden enligt artikel 2.1 är uppfyllda. Begäran ska i regel innehålla följande uppgifter: hur snabbt och hur mycket importen av den berörda produkten ökar, både i absoluta och relativa tal, den andel av den inhemska marknaden som den ökade importen intar, förändringar av nivån när det gäller försäljning, produktion, produktivitet, kapacitetsutnyttjande, vinster och förluster samt sysselsättning.

3. Ett förfarande kan även inledas om det förekommer en importökning som är koncentrerad till en eller flera medlemsstater, eller de yttersta randområdena, förutsatt att det föreligger tillräckliga *prima facie*-bevis i enlighet med artikel 5.5 för att villkoren för ett sådant inledande är uppfyllda.

4. En medlemsstat ska lämna uppgifter till kommissionen om det finns tendenser i importen från ►M1 Colombia, Ecuador eller Peru ◄ som verkar göra det berättigat med skyddsåtgärder. Uppgifterna ska innehålla tillgängliga bevis i enlighet med artikel 5.5.

5. Kommissionen ska tillhandahålla medlemsstaterna den information när den mottar en begäran om att inleda ett förfarande eller när den anser att inledande av ett förfarande på dess eget initiativ är lämpligt enligt punkt 1.

6. Om det är uppenbart att det föreligger tillräckliga *prima facie*-bevis i enlighet med artikel 5.5 för att motivera att ett förfarande inleds, ska kommissionen inleda ett förfarande och ska offentliggöra ett tillkännagivande om detta i *Europeiska unionens officiella tidning*. Förfarandet ska inledas inom en månad från det att kommissionen tog emot begäran eller uppgifter enligt punkt 1.

7. Det tillkännagivande som avses i punkt 6 ska

a) innehålla en sammanfattning av de uppgifter som tagits emot samt en upplysning om att alla relevanta uppgifter ska lämnas till kommissionen,

b) ange den tidsfrist inom vilken berörda parter skriftligen får lämna synpunkter och uppgifter, för att sådana synpunkter och uppgifter ska kunna beaktas under förfarandet, samt

c) ange den tidsfrist inom vilken berörda parter får ansöka om att höras muntligen av kommissionen i enlighet med artikel 5.9.

▼B

Artikel 5

Undersökningar

1. När förfarandet inletts ska kommissionen påbörja en undersökning. Den tidsfrist som anges i punkt 3 ska inledas samma dag som beslutet om att påbörja undersökningen offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

2. Kommissionen får begära att medlemsstaterna förser den med uppgifter, och medlemsstaterna ska vidta alla nödvändiga åtgärder för att efterkomma kommissionens begäran. Om uppgifterna är av allmänt intresse och inte är konfidentiella i den mening som avses i artikel 12 ska de läggas till de icke-konfidentiella handlingar som avses i punkt 8 i den här artikeln.

3. Undersökningen ska när så är möjligt slutföras inom sex månader efter det att den inleddes. Den tidsfristen får förlängas med ytterligare en period på tre månader till följd av exceptionella omständigheter, såsom ett ovanligt högt antal berörda parter eller komplexa marknadsförhållanden. Kommissionen ska meddela alla berörda parter om en sådan förlängning och förklara grunderna därför.

4. Kommissionen ska inhämta alla uppgifter som den bedömer nödvändiga för att fastställa huruvida de villkor som anges i artikel 2.1 är uppfyllda, och ska om lämpligt sträva efter att kontrollera uppgifterna.

5. Kommissionen ska bedöma alla relevanta faktorer av en objektiv och kvantifierbar karaktär som har betydelse för unionsindustrins tillstånd, särskilt hur snabbt och hur mycket importen av den berörda produkten ökar i absoluta och relativa tal, hur stor andel av den inhemska marknaden som tagits över av den ökade importen, förändringar av nivån när det gäller försäljning, produktion, produktivitet, kapacitetsutnyttjande, vinster och förluster samt sysselsättning. Denna förteckning är inte uttömmande och kommissionen får vid fastställandet av allvarlig skada eller hot om allvarlig skada även ta hänsyn till andra relevanta faktorer, såsom lager, priser, avkastning på investerat kapital, kassaflöde och andra faktorer som orsakar eller kan ha orsakat allvarlig skada eller hotar att orsaka allvarlig skada för unionsindustrin.

6. Berörda parter som har lämnat uppgifter enligt artikel 4.7 b samt ►M1 Colombias, Ecuadors eller Perus ◄ företrädare får, efter skriftlig begäran, ta del av alla uppgifter som lämnats till kommissionen i samband med undersökningen, med undantag av interna handlingar som sammanställts av unionens eller medlemsstaternas myndigheter, om uppgifterna är relevanta för försvaret av deras intressen och inte är konfidentiella i den mening som avses i artikel 12 och om de används av kommissionen i undersökningen. Berörda parter som har lämnat uppgifter får lämna synpunkter på uppgifterna i fråga till kommissionen. Om dessa synpunkter är underbyggda av tillräckliga *prima facie*-bevis ska kommissionen ta dem i beaktande.

7. Kommissionen ska se till att alla uppgifter och all statistik som används i en undersökning är tillgängliga, begripliga, transparenta och kontrollerbara.

▼B

8. Kommission ska åta sig att, så snart tekniska förutsättningar finns, garantera tillgång via nätet till de icke-konfidentiella handlingarna via en lösenordsskyddad webbplattform, som kommissionen ska förvalta och genom vilken man sprider alla uppgifter som är relevanta och som inte är konfidentiella i den mening som avses i artikel 12. Berörda parter samt medlemsstaterna och Europaparlamentet ska ges tillgång till denna webbplattform.

9. Kommissionen ska höra berörda parter, särskilt om de skriftligen har begärt detta inom den tidsfrist som fastställs i tillkännagivandet i *Europeiska unionens officiella tidning* och om de har visat att de verkligen kan komma att beröras av undersökningens resultat och att det finns särskilda skäl att höra dem muntligen.

Kommissionen ska höra berörda parter vid ytterligare tillfällen om det finns särskilda skäl till detta.

10. Om uppgifterna inte lämnas inom den tidsfrist som kommissionen fastställt eller om undersökningen i väsentlig grad hindras, får kommissionen presentera sina slutsatser på grundval av tillgängliga uppgifter. Om kommissionen finner att en berörd part eller en tredje part har lämnat felaktiga eller vilseledande uppgifter, ska den inte beakta dessa uppgifter, utan får använda tillgängliga uppgifter.

11. Kommissionen ska skriftligen underrätta ►**M1** Colombia, Ecuador eller Peru ◄ om att en undersökning inleds och att provisoriska eller slutgiltiga skyddsåtgärder införs.

Artikel 6

Åtgärder för förhandsövervakning

1. Kommissionen får anta åtgärder för förhandsövervakning avseende import från ►**M1** Colombia, Ecuador eller Peru ◄ om

a) importtrenden för en produkt är sådan att den skulle kunna leda till en av de situationer som avses i artiklarna 2 och 4, eller

b) det förekommer en ökning av bananimporten som är koncentrerad till en eller flera medlemsstater, eller till ett eller flera av unionens yttersta randområden.

2. Kommissionen ska anta åtgärder för förhandsövervakning i enlighet med det rådgivande förfarande som avses i artikel 14.2.

3. Åtgärderna för förhandsövervakning ska ha en begränsad giltighetstid. Om inte annat föreskrivs ska de upphöra att gälla vid utgången av den andra sexmånadersperiod som följer de första sex månaderna efter deras införande.

Artikel 7

Införande av provisoriska skyddsåtgärder

1. Under kritiska omständigheter där ett dröjsmål skulle vålla skada som skulle vara svår att avhjälpa får skyddsåtgärder vidtas provisoriskt, om det preliminärt fastställts på grundval av de faktorer som avses i

▼B

artikel 5.5 att det finns tillräcklig *prima facie*-bevisning för att importen av en produkt med ursprung i ►M1 Colombia, Ecuador eller Peru ◄ har ökat till följd av sänkningen eller avskaffandet av en tull i enlighet medtidsplanen för avveckling av tullar, och denna import orsakar allvarlig skada eller hot om allvarlig skada för unionsindustrin.

Kommissionen ska anta provisoriska skyddsåtgärder i enlighet med det rådgivande förfarande som avses i artikel 14.2. När det föreligger tvingande, brådskande skäl, inbegripet det fall som avses i punkt 2 i den här artikeln, ska kommissionen anta omedelbart tillämpliga provisoriska skyddsåtgärder i enlighet med det förfarande som avses i artikel 14.4.

2. Om en medlemsstat begär att kommissionen ska vidta omedelbara åtgärder och om villkoren i punkt 1 är uppfyllda, ska kommissionen fatta ett beslut inom fem arbetsdagar efter det att den har tagit emot en sådan begäran.

3. Provisoriska skyddsåtgärder får gälla i högst 200 kalenderdagar.

4. Om de provisoriska skyddsåtgärderna upphävs därför att undersökningen visar att de villkor som fastställs i artikel 2.1 inte är uppfyllda, ska den eventuella tull som tagits ut till följd av de provisoriska skyddsåtgärderna automatiskt återbetalas.

5. Provisoriska skyddsåtgärder ska tillämpas på varje produkt som övergår till fri omsättning efter det datum då åtgärderna har trätt i kraft. Dessa åtgärder ska dock inte hindra att produkter som redan är på väg till unionen övergår till fri omsättning, om produkternas bestämmelseort inte kan ändras.

Artikel 8

Avslutande av undersökningar och förfaranden utan åtgärder

1. Om det med stöd av de fakta som framkommit kan fastställas att villkoren i artikel 2.1 inte är uppfyllda ska kommissionen anta ett beslut om att avsluta undersökningen och förfarandet i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 14.3.

2. Kommissionen ska, med vederbörlig hänsyn tagen till skyddet av konfidentiella uppgifter i den mening som avses i artikel 12, offentliggöra en rapport i vilken den redogör för sina resultat och motiverade slutsatser som gjorts om alla relevanta sakliga och rättsliga aspekter.

Artikel 9

Införande av slutgiltiga skyddsåtgärder

1. Om de fakta som framkommit visar att villkoren i artikel 2.1 är uppfyllda ska kommissionen bjuda in de ►M1 colombianska, ecuadorianska eller peruanska ◄ myndigheterna till samråd i enlighet med artikel 49 i avtalet. Om ingen tillfredsställande lösning har uppnåtts inom 45 dagar får kommissionen anta ett beslut om införande av slutgiltiga skyddsåtgärder enligt det granskningsförfarande som avses i artikel 14.3.

▼B

2. Kommissionen ska, med vederbörlig hänsyn tagen till skyddet av konfidentiella uppgifter i den mening som avses i artikel 12, offentliggöra en rapport med en sammanfattning av de omständigheter och överväganden som ligger till grund för avgörandet.

Artikel 10

Varaktighet och översyn av skyddsåtgärder

1. En skyddsåtgärd ska vara i kraft endast så länge som det krävs för att förhindra eller avhjälpa den allvarliga skadan för unionsindustrin och underlätta anpassningen. Perioden får inte överstiga två år, såvida den inte förlängs enligt punkt 3.

2. Skyddsåtgärden ska, i avvaktan på resultatet från undersökningen enligt punkt 3, fortsätta gälla under varje förlängning.

3. Den ursprungliga giltighetsperioden för en skyddsåtgärd får i undantagsfall förlängas med högst två år om skyddsåtgärden även fortsättningsvis behövs för att förhindra eller avhjälpa allvarlig skada för unionsindustrin och underlätta anpassningen och om det finns bevis för att unionsindustrin håller på att anpassa sig.

4. En förlängning enligt punkt 3 i denna artikel ska föregås av en undersökning på begäran av en medlemsstat, en juridisk person eller en sammanslutning som inte är en juridisk person och som agerar på unionsindustrins vägnar, eller på kommissionens eget initiativ, om det föreligger tillräckliga *prima facie*-bevis för att villkoren i punkt 3 i denna artikel är uppfyllda, på grundval av de faktorer som avses i artikel 5.5.

5. Att en undersökning inleds ska tillkännages i enlighet med artikel 4.6 och 4.7. Undersökningen och alla beslut rörande en förlängning enligt punkt 3 i denna artikel ska utföras i enlighet med artiklarna 5, 8 och 9.

6. En skyddsåtgärds totala varaktighet, inbegripet eventuella provisoriska skyddsåtgärder, får inte överstiga fyra år.

7. En skyddsåtgärd får inte tillämpas efter det att övergångsperioden löpt ut.

8. Inga skyddsåtgärder får tillämpas på import av en produkt som redan varit föremål för en sådan åtgärd, om inte en tid på minst hälften av den tid då skyddsåtgärden tillämpats under den omedelbart föregående perioden har förflutit.

Artikel 11

Unionens yttersta randområden

Om en produkt med ursprung i ►M1 Colombia, Ecuador eller Peru ◄ importeras i sådan ökad mängd och till sådana villkor att den orsakar eller hotar att orsaka en allvarlig försämring av det ekonomiska läget för

▼B

ett eller flera av unionens yttersta randområden som avses i artikel 349 i EUF-fördraget, får skyddsåtgärder införas i enlighet med detta kapitel.

Artikel 12

Konfidentialitet

1. Uppgifter som tas emot enligt denna förordning får endast användas för de ändamål för vilka de begärdes.

2. Inga uppgifter av konfidentiell natur eller uppgifter som tagits emot konfidentiellt enligt denna förordning får lämnas ut utan uttryckligt samtycke från den som lämnat uppgifterna.

3. I varje begäran om konfidentiell behandling ska det anges varför uppgifterna ska behandlas konfidentiellt. Om den som lämnar uppgifterna begär att uppgifterna inte ska offentliggöras eller röjas, i sin helhet eller i sammanfattad form, och om begäran är oberättigad, får dock uppgifterna lämnas utan beaktande.

4. Uppgifterna ska under alla omständigheter anses konfidentiella om det är troligt att offentliggörandet av dem skulle medföra betydande negativa effekter för den som har lämnat dem eller för källan till uppgifterna i fråga.

5. Punkterna 1–4 ska inte hindra att unionens myndigheter hänvisar till allmän information och särskilt till grunderna för de beslut som har fattats enligt denna förordning. Dessa myndigheter ska dock ta hänsyn till de berörda fysiska och juridiska personernas berättigade intresse av att deras affärshemligheter inte röjs.

Artikel 13

Rapport

1. Kommissionen ska för Europaparlamentet och rådet lägga fram en årlig rapport om tillämpningen, genomförandet och uppfyllandet av åtagandena i avtalet och denna förordning.

2. Rapporten ska innehålla information om tillämpningen av provisoriska och slutgiltiga åtgärder, åtgärder för förhandsövervakning, regionala övervakningsåtgärder och skyddsåtgärder och slutförandet av undersökningar och förfaranden utan åtgärder.

3. Rapporten ska innehålla information om verksamheten i de olika organ som ansvarar för att övervaka genomförandet av avtalet, däribland om uppfyllandet av åtagandena i avdelning IX i avtalet, och om verksamheten i rådgivande grupper från det civila samhället.

4. Rapporten ska innehålla en sammanfattning av statistiken och utvecklingen av handeln med ►M1 Colombia, Ecuador och Peru ◄ och ska omfatta aktuell statistik om bananimporten från ►M1 Colombia, Ecuador och Peru ◄.

▼B

5. Europaparlamentet får inom en månad efter det att kommissionen lagt fram rapporten kalla kommissionen till ett extra sammanträde med parlamentets ansvariga utskott för att lägga fram och förklara eventuella frågor om genomförandet av denna förordning.

6. Senast tre månader efter det att rapporten har lagts fram för Europaparlamentet och rådet ska kommissionen offentliggöra den.

Artikel 14

Kommittéförfarande

1. Kommissionen ska biträdas av den kommitté som inrättats genom artikel 4.1 i rådets förordning (EG) nr 260/2009 av den 26 februari 2009 om gemensamma importregler ([1]) (nedan kallad *kommittén*). Kommittén ska vara en kommitté i den mening som avses i förordning (EU) nr 182/2011.

2. När det hänvisas till denna punkt ska artikel 4 i förordning (EU) nr 182/2011 tillämpas.

3. När det hänvisas till denna punkt ska artikel 5 i förordning (EU) nr 182/2011 tillämpas.

4. När det hänvisas till denna punkt ska artikel 8 i förordning (EU) nr 182/2011 jämförd med artikel 4 i den förordningen tillämpas.

5. Kommittén får behandla alla frågor som gäller tillämpningen av denna förordning och som tas upp av kommissionen eller på en medlemsstats begäran. Medlemsstaterna får begära information och får utbyta åsikter i kommittén eller direkt med kommissionen.

KAPITEL II

STABILISERINGSMEKANISM FÖR BANANER

Artikel 15

Stabiliseringsmekanism för bananer

▼M1

1. På bananer med ursprung i Colombia, Ecuador eller Peru som omfattas av nummer 0803 90 10 i Kombinerade nomenklaturen (färska bananer, utom mjölbananer) och som förtecknas i kategori ”BA” i tidsplanen för avveckling av tullar för Colombias och Perus del och i kategori ”SP1” i tidsplanen för avveckling av tullar för Ecuadors del enligt nummer 0803 00 19 ska en stabiliseringsmekanism tillämpas till och med den 31 december 2019.

2. En separat årlig tröskelimportvolym fastställs för import av de produkter som avses i punkt 1, i enlighet med den andra, tredje och fjärde kolumnen i tabellen i bilagan. När väl tröskelvolymen för antingen Colombia, Ecuador eller Peru uppnåtts under motsvarande kalenderår ska kommissionen i enlighet med det brådskande förfarande som

([1]) EUT L 84, 31.3.2009, s. 1.

▼M1

avses i artikel 14.4 anta en genomförandeakt, genom vilken den ska antingen tillfälligt upphäva förmånstullen på produkter av motsvarande ursprung under det året i högst tre månader, och inte längre än till kalenderårets utgång, eller besluta att ett sådant upphävande inte är lämpligt.

2a. När importvolymen når 80 % av den tröskelimportvolym som anges i bilagan till denna förordning för en eller flera avtalsparter ska kommissionen genom ett skriftligt förfarande formellt underrätta Europaparlamentet och rådet om detta. Samtidigt ska kommissionen till Europaparlamentet och rådet översända relevanta uppgifter om trenderna på bananmarknaden och importstatistik avseende importen från de länder som omfattas av stabiliseringsmekanismen och deras relevanta tröskelvolymer, för att göra det möjligt att förutse importutvecklingen under den resterande delen av året.

▼B

3. Kommissionen ska, när den fattar beslut om huruvida åtgärder bör tillämpas i enlighet med punkt 2, beakta den berörda importens inverkan på situationen för unionens marknad för bananer. Denna granskning ska omfatta faktorer såsom den berörda importens betydelse för prisnivån i unionen, utvecklingen av importen från andra källor samt den övergripande stabiliteten på unionens marknad.

4. Om kommissionen beslutar att tillfälligt upphäva den tillämpliga förmånstullen ska den tillämpa den tull som är den lägre av bastullsatsen eller den MGN-tullsats som är tillämplig vid den tidpunkt när åtgärden vidtas.

5. Om kommissionen vidtar de åtgärder som avses i punkterna 2 och 4 ska den omedelbart samråda med det berörda landet eller länderna för att bedöma och utvärdera läget på grundval av tillgängliga faktauppgifter.

6. Tillämpningen av stabiliseringsmekanismen för bananer som fastställs i detta kapitel påverkar inte tillämpningen av några andra åtgärder som fastställs i kapitel I. Åtgärder som vidtas i enlighet med bestämmelserna i de båda kapitlen får emellertid inte tillämpas samtidigt.

7. De åtgärder som avses i punkterna 2 och 4 får endast tillämpas under den tid som löper ut den 31 december 2019.

KAPITEL III

GENOMFÖRANDEBESTÄMMELSER

Artikel 16

Genomförandebestämmelser

Artikel 247a i förordning (EEG) nr 2913/92 ska tillämpas för antagandet av de genomförandebestämmelser som behövs för tillämpningen av reglerna i tilläggen 2A och 5 till bilaga II (Definition av begreppet *ursprungsprodukt* och metoder för administrativt samarbete) samt tillägg 1 (Avveckling av tullar) till bilaga I till avtalet.

▼B

KAPITEL IV

SLUTBESTÄMMELSER

Artikel 17

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från den dag då avtalet börjar tillämpas i enlighet med dess artikel 330. Ett tillkännagivande som anger dagen för tillämpningen av avtalet ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

▼**M1**

BILAGA

Tröskelimportvolymer för tillämpning av stabiliseringsmekanismen för bananer enligt avsnitt B i tillägg 1 till bilaga I till avtalet: för Colombia underavsnitt 1, för Peru underavsnitt 2 och för Ecuador underavsnitt 3.

År	Tröskelimport-volym för Colombia, i ton	Tröskelimport-volym för Peru, i ton	Tröskelimport-volym för Ecuador, i ton
1 januari–31 december 2017	1 822 500	93 750	1 801 788
1 januari–31 december 2018	1 890 000	97 500	1 880 127
1 januari–31 december 2019	1 957 500	101 250	1 957 500
Från och med den 1 januari 2020	Ej tillämpligt	Ej tillämpligt	Ej tillämpligt

▼B

KOMMISSIONENS UTTALANDE

Kommissionen välkomnar överenskommelsen om Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 19/2013 vid första behandlingen mellan Europaparlamentet och rådet av den 15 januari 2013 om tillämpning av den bilaterala skyddsklausulen och stabiliseringsmekanismen för bananer i handelsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Colombia och Peru, å andra sidan ([1]).

Kommissionen kommer, i enlighet med vad som anges i förordning (EU) nr 19/2013, att lägga fram en årlig rapport för Europaparlamentet och rådet om genomförandet av avtalet och vara beredd på att diskutera eventuella frågor i samband med genomförandet av avtalet med Europaparlamentets ansvariga utskott.

Kommissionen kommer att fästa särskild vikt vid det effektiva genomförandet av åtagandena om handel och hållbar utveckling i avtalet, med beaktande av de specifika uppgifter som tillhandahålls av relevanta övervakningsorgan för Internationella arbetsorganisationens grundläggande konventioner och de multilaterala miljöavtal som förtecknas i avdelning IX i avtalet. Kommissionen kommer i detta sammanhang också att inhämta synpunkter från relevanta rådgivande grupper från civilsamhället.

När stabiliseringsmekanismen för bananer löpt ut den 31 december 2019 kommer kommissionen att utvärdera situationen för unionens bananmarknad och läget för unionens bananproducenter. Kommissionen kommer att avlägga en rapport om sina slutsatser till Europaparlamentet och rådet och inkludera en provisorisk utvärdering av verkningarna av det särskilda programmet för vissa regioner beroende på dessa regioners avsidesläge och ökaraktär (POSEI) för bevarandet av bananproduktionen i unionen.

([1]) Se sidan 1 i detta nummer av EUT.

▼B

GEMENSAM FÖRKLARING

Europaparlamentet och kommissionen är överens om vikten av ett nära samarbete för att övervaka genomförandet av avtalet och Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 19/2013 av den 15 januari 2013 om tillämpning av den bilaterala skyddsklausulen och stabiliseringsmekanismen för bananer i handelsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Colombia och Peru, å andra sidan ([1]). De har i detta syfte kommit överens om följande:

— Kommissionen ska på begäran från Europaparlamentets ansvariga utskott rapportera till utskottet om alla specifika frågor rörande Colombias eller Perus uppfyllande av sina åtaganden om handel och hållbar utveckling.

— Om Europaparlamentet utfärdar en rekommendation om inledande av en skyddsundersökning kommer kommissionen noggrant att undersöka om villkoren enligt förordning (EU) nr 19/2013 är uppfyllda för att på eget initiativ inleda en undersökning. Om kommissionen anser att villkoren inte är uppfyllda kommer den att lägga fram en rapport för Europaparlamentets ansvariga utskott med en förklaring av de omständigheter som är relevanta för inledandet av en sådan undersökning.

([1]) Se sidan 1 i detta nummer av EUT.